



Photo Bureau Deillon Delley Architectes SA, Bulle

**Vulruz**  **ch**

N° 43  
Automne 2015

## Journal d'information de la commune de Vulruz

Administration communale	Rue du Château 31,1627 Vulruz	<a href="http://www.vulruz.ch">www.vulruz.ch</a>
Secrétariat communal	☎ 026 912 91 25	<a href="mailto:commune@vulruz.ch">commune@vulruz.ch</a>
Caisse communale	☎ 026 913 93 44	<a href="mailto:caisse.communale@vulruz.ch">caisse.communale@vulruz.ch</a>

### Sommaire

- ✓ Naissances;
- ✓ Actualité communale ;
- ✓ Mandat de préposé local ;
- ✓ Résumé de l'assemblée communale ordinaire du 20 mai 2015 ;
- ✓ Commémoration en hommage à l'accueil des enfants belges au château de Vulruz 1914-1918 ;
- ✓ Souper de soutien en faveur du château de Vulruz ;
- ✓ Souper de soutien en faveur du camp de ski des écoles ;
- ✓ Informations sur la collecte des déchets 2014 .

### Naissances



- ✚ Maël Freudiger, né le 20 avril 2015, fils de Nadège et Cyril ;
- ✚ Charline Monnard, née le 27 mai 2015, fille de Sandra et Nicolas ;
- ✚ Félicien Gobet, né le 9 juillet 2015, fils de Virginie et de Gilles ;
- ✚ Dylan Bernard Machado, né le 9 juillet 2015, fils de Mickaël et de Carine.

## Actualité communale

---

### Construction de la nouvelle école

---

Le chantier de construction a débuté le 8 juin dernier.

A ce jour le bétonnage du radier est effectué, de même que le coffrage et le bétonnage du socle de la cage d'ascenseur, ainsi que le bétonnage de la dalle du préau couvert.

La pose des pré-murs de la rétention est effectuée, la pose de la pré-dalle et son bétonnage sont en cours d'exécution.

A la fin septembre la structure du bâtiment se concrétisera, avec la pose de la charpente, le chantier sera moins « virtuel », chacun pourra constater de visu son avancement.

En résumé les travaux se déroulent bien, et le planning est tenu.

### Pose de la première pierre

La cérémonie de pose de la première pierre a été organisée le jour de la clôture scolaire, le 3 juillet dernier.

Un tube dans lequel étaient glissés un dessin d'élèves par classe, les procès-verbaux des assemblées communales qui ont approuvé le site de l'école et son investissement et les journaux du jour, a été scellé dans la dalle. A cette occasion le syndic Patrice Jordan a confirmé que le bâtiment sera vraisemblablement inauguré en octobre 2016 et que pour l'instant le budget de Fr. 5'500'000.-- était tenu.

Merci au Corps enseignant pour la séquence émotion qu'il a insufflée à cette cérémonie notamment par un chant de sa composition interprété par les élèves.

Les écoliers ont ainsi rappelé l'historique de la construction de cette école, en commençant par l'été 2012 où la « vieille école » était compromise, en passant par l'aventure du concours d'architecture, et le choix du bois de Vaulruz « les murs qui nous protègent auront des oreilles, ils viennent de chez nous, c'est une merveille » ! Et pour conclure : dans 50 ans quand on sera grand, on regardera avec des yeux d'enfant cette nouvelle école devenue grand-maman toujours debout au milieu d'un champ...

La fraîcheur et la spontanéité des écoliers ont fait merveille lors de cette journée caniculaire, de très bonne augure pour la construction de leur nouvelle école !

### Remplacement des conduites d'eau potable dans la route cantonale

---

Le premier secteur « Pré-Chenaux – Fontaine de l'Abbé Bovet » est terminé. Le secteur « Abbé-Bovet - giratoire de la Croix-Verte » est maintenant assaini, ensuite cela sera le secteur de la Grand-Rue en direction de l'ancien arsenal qui sera touché. Ce dernier secteur sera organisé en deux étapes, la fin des travaux est programmée pour décembre prochain. Ces travaux sont complexes, avec beaucoup de raccordements d'immeubles à assainir, et la circulation continue qui jouxtent les fouilles. Merci à tous les usagers de leur patience.

### Révision du plan d'aménagement local

---

Les travaux de finition sont en cours de réalisation, la mise à l'enquête publique de cette révision du plan d'aménagement est planifiée pour cet automne. Une séance d'information à la population sera organisée à cette occasion. Vous en serez informés en temps opportun.

## Construction du puits d'eau potable du Diron

---

L'ouvrage en béton est maintenant terminé, les travaux se déroulent bien et les mesures de débit et qualité de l'eau sont très favorables. La Commune prévoit exploiter cet ouvrage au début 2016.

## Aménagement du sentier des Tourbières Vulruz-Sâles

---

Les travaux ont débuté fin juillet, ils sont maintenant terminés, le sentier est fonctionnel. Nous invitons chacun à découvrir cette nouvelle liaison piétonne entre les communes de Vulruz et Sâles par le secteur des Tourbières.

## Réfection de la route de la Chapelle

---

Les travaux d'assainissement de cette route et réseaux d'eaux usées et claires ont été approuvés en assemblée communale de décembre 2014, et il avait été précisé à cette occasion qu'ils allaient être exécutés dans le courant de l'année 2015.

Or ces travaux doivent faire l'objet d'une procédure d'enquête publique, dès lors ils sont reportés au printemps 2016 afin de permettre d'une part cette procédure et d'autre part, ne pas commencer un tel chantier aux portes de l'hiver. Nous remercions les riverains de leur patience.

## Rentrée scolaire

---

### Nouvelle loi scolaire

Avec cette rentrée scolaire 2015-2016, la nouvelle Loi scolaire sera appliquée au niveau des écoles primaires et enfantines du Canton.

Cette nouvelle loi scolaire marque notamment la fin des Commissions scolaires, qui sont remplacées par le Conseil des parents. Le Conseil communal propose que les membres de la Commission scolaire soient systématiquement reconduits au sein de ce Conseil des parents.

Par ailleurs, un RE (responsable d'établissement) a été nommé pour chaque cercle scolaire. Pour notre Commune, il s'agit de Madame Maria-Elena Monney, qui est en charge également du cercle scolaire de Sâles. Ce RE va assumer les tâches administratives liées à la gestion de l'école, jusqu'ici assumées par la Commission scolaire. Nous souhaitons la bienvenue à Madame Monney et plein succès dans ce nouveau mandat.

Toutes les informations liées à ces modifications peuvent être consultées sur le site : [www.fr.ch/osso](http://www.fr.ch/osso).

### Sécurité routière

Pour assurer la sécurité des élèves durant les récréations et avant/après l'école, la route de la Rietta est totalement fermée. En effet, faute de mieux, cette route sert de cour de récréation et place de jeux.

Le Conseil communal remercie les automobilistes, scootéristes et cyclistes d'en prendre bonne note.

**Merci de noter qu'il est interdit de stationner devant les barrières qui ferment la route de La Rietta**, seul le bus qui prend en charge les enfants qui se rendent à l'accueil extrascolaire de Sâles a l'autorisation de s'y parquer. Il déposera aussi à cet emplacement les enfants pour leur retour à l'école à 13.20 heures.

Les parents qui viennent conduire et rechercher leurs enfants à l'école en voiture se parquent sur la place de la halle de gymnastique.

Merci aux automobilistes d'être attentifs aux enfants qui ont repris le chemin de l'école dès ce 27 août.

Avec l'entrée en vigueur de la deuxième année d'école infantine, ce sont en tout 97 enfants dès 4 ans qui empruntent ce chemin de l'école dès cette rentrée scolaire 2015-2016 !

## La Commune recherche :

- Un(e) préposé(e) local(e)

Suite à la démission de M. Gilbert Seydoux, la Commune met au concours le poste de préposé local à l'agriculture.

Sa mission est définie dans l'Ordonnance sur les préposés locaux à l'agriculture du 23 septembre 2010, selon l'extrait ci-après :

*Les préposés locaux à l'agriculture sont chargés de collaborer à l'exécution, au niveau local, de tâches administratives dans les divers domaines de l'agriculture et ceux qui lui sont apparentés.*

### **Art. 2 Statut**

*1 Les préposé-e-s sont soumis à la législation sur le personnel de l'Etat.*

*2 Pour les actes accomplis dans l'exercice de leur fonction, les préposé-e-s sont des personnes exerçant une fonction publique au service des collectivités qui les emploient.*

### **Art. 3 Tâches**

#### *a) Tâches générales*

*Les tâches générales des préposé-e-s consistent en l'exécution des relevés agricoles annuels et des contrôles y relatifs en relation avec les mesures suivantes :*

- a) l'application des mesures de la politique agricole ;*
- b) la lutte contre les épizooties ;*
- c) l'assurance des animaux de rente ;*
- d) la statistique fédérale.*

*A noter que la rémunération allouée pour l'exécution des tâches générales est versée par le Service de l'agriculture, cette rémunération, calculée de manière globale et forfaitaire, est la suivante :*

✓ Par exploitation agricole demandant les paiements directs	Fr.	65,00
✓ Par exploitation agricole sans paiement direct	Fr.	30,00
✓ Par détenteur(trice) d'animaux sans exploitation agricole	Fr.	20,00
✓ Par exploitation d'estivage demandant les contributions	Fr.	35,00

*Toute demande de renseignements ou de contrôles en relation avec les relevés agricoles est comprise dans cette rémunération. Le matériel servant à mesurer les champs est fourni par l'Etat.*

Pour tout renseignement complémentaire que vous pourriez souhaiter par rapport à ce mandat de préposé local, le Service de l'agriculture se tient très volontiers à votre disposition : 026 305 23 00.

Les candidatures sont à adresser au Conseil communal de Vaulruz, Rue du Château 31, 1627 Vaulruz, **d'ici au vendredi 2 octobre 2015.**

Nous saisissons cette occasion pour remercier M. Gilbert Seydoux de son travail, du temps et des compétences qu'il a consacrés pour assurer ce mandat de préposé local, à l'entière satisfaction de tous.

## **Création d'un passage inférieur pour piétons, type buse métallique, Vers-la-Chapelle**

---

Les TPF informent du début des travaux de préparation à cet ouvrage dès la mi-septembre.

A l'occasion de ces travaux, nous remercions les riverains de prendre note que la route de la Chapelle (montée) sera fermée durant une dizaine de jours. L'accès aux propriétés sera toutefois assuré. Les intéressés seront informés des dates précises. La pose de la buse est programmée dans la nuit du vendredi 9 au samedi 10 octobre prochain.

## Résumé de l'assemblée communale du 20 mai 2015

44 personnes ont participé à l'assemblée communale du 20 mai dernier, qui était convoquée avec le tractanda suivant :

1. Procès-verbal de l'assemblée communale du 21 janvier 2015 ;
2. **Comptes communaux 2014**
  - 2.a) Présentation générale des comptes communaux ;
    - comptes de fonctionnement ;
    - comptes d'investissement ;
  - 2.b) Rapport de l'Organe de révision ;
  - 2.c) Approbation des comptes.
3. **Investissements 2015**
  - a) **Assainissement de l'appartement de La Chenaletta, et financement ;**
  - b) **Mise en séparatif des eaux usées du secteur Les Molettes-Les Moilles, et financement ;**
4. **Ratification de la modification de l'article 26 (limite d'endettement) des statuts de l'association de communes pour le CO ;**
5. **Election d'un membre au sein de la Commission financière ;**
6. **Divers.**

Tous les points soumis au vote ont été approuvés par les citoyennes et citoyens présents.

Dans les divers M. Pittet, conseiller communal responsable de l'aménagement, apporte des précisions sur le dossier d'assainissement de l'ancienne école. Suite au crédit d'étude voté en mai 2014, mandat a été donné au bureau d'architecte O. Charrière. La variante retenue est celle du déménagement de l'administration communale au rez-de-chaussée de ce bâtiment, avec création de 4 appartements au niveau de l'étage et des combles.

Ce projet a été mis à l'enquête préalable en début d'année. La plupart des services l'ont préavisé favorablement sauf le SeCA qui relève que ce bâtiment est en zone d'intérêt général et devrait être affecté uniquement à un service public. Le crédit d'investissement concernant ces travaux d'assainissement sera soumis en assemblée communale de décembre 2015.

Le procès-verbal provisoire de cette assemblée peut être consulté sur le site [www.vaulruz.ch](http://www.vaulruz.ch).



### **A l'occasion de cette rentrée scolaire... les aînés sont aussi cordialement invités à la halle de gymnastique :**

- chaque lundi, de 15.15 à 16.15 heures, pour la gymnastique Seniors.  
Madame Monique Ruedin, monitrice, se fera un plaisir de vous accueillir. Venez essayer, sans aucun engagement.
- chaque mercredi, de 13.30 à 17.00 heures, pour les jeux de cartes.  
Les joueurs se réjouissent de rencontrer de nouveaux jasseurs !!

# Château de Vaulruz

## Hommage Au Comité fribourgeois de secours aux réfugiés belges Centenaire de l'accueil des enfants belges Réfugiés de la Grande Guerre 1914-1918

---

Pendant la Grande Guerre, grâce à la volonté d'une Lausannoise, Mme Mary Widmer-Curtat, un élan de solidarité est né en Suisse en faveur des veuves et des orphelins de la Belgique. Mme Widmer-Curtat crée alors le Comité Suisse de secours aux réfugiés belges avec comme objectif de fournir une terre d'asile aux personnes dans le besoin. Le Comité cantonal de Fribourg, constitué en 1914, se joint très rapidement au Comité Suisse.

De par sa religion d'état, le canton de Fribourg a joué un rôle de premier plan dans l'accueil des exilés belges, eux-mêmes en majorité catholique et francophone. Les premiers arrivants purent être placés dans des familles d'accueil réparties dans le canton. Toutefois, au vu du nombre toujours croissant d'enfants belges candidats au séjour en Suisse, les institutions fribourgeoises ont été obligées de trouver de nouvelles solutions.

Un grand nombre d'enfants arriva sur le territoire fribourgeois entre le 23 septembre 1916 et le 15 octobre 1917. Les filles étaient installées à la villa St-Joseph à Fribourg, quant aux garçons ils furent placés au Château de Vaulruz gracieusement mis à disposition par les autorités communales de l'époque.

Sous la responsabilité des sœurs St-Vincent de Paul, une centaine de garçons partagent leur temps entre les classes, les travaux agricoles et horticoles et la messe du dimanche. Le 4 décembre 1917, 70 garçons reçurent le sacrement de confirmation par Mgr. Colliard, évêque du Diocèse.

### Week-end de Commémoration

En collaboration avec la Société Royale Union Belge, les autorités communales de Vaulruz organisent une cérémonie de commémoration en l'honneur des personnes ayant œuvré à cette action de portée internationale.

Cette manifestation aura lieu **les 17 et 18 octobre 2015** au château de Vaulruz et regroupera les autorités ecclésiastiques du diocèse de Lausanne, Genève et Fribourg, les autorités cantonales fribourgeoises et des représentants des autorités belges, selon le programme ci-après.

Une plaque commémorative sera inaugurée à cette occasion, et une exposition retraçant cet épisode historique, mise en place sur le site du château, pourra être visitée du samedi 17 octobre à 15.30 heures au dimanche 18 octobre à 16.00 heures.

La Société coopérative du château et la Commune de Vaulruz ont souhaité également organiser, à cette occasion, un souper de soutien en faveur du château, le samedi soir 17 octobre.

Les habitants de Vaulruz sont très cordialement conviés à cette cérémonie de commémoration et aux différentes manifestations du week-end.

Nous vous invitons aussi à découvrir le nouveau site internet du château de Vaulruz : <http://chateau-vaulruz.ch>.



## 100 ANS DE L'ACCUEIL DES RÉFUGIÉS BELGES AU CHÂTEAU DE VAULRUZ

### JOURNÉES COMMÉMORATIVES

#### **Samedi 17 octobre 2015**

**10h30** Message de bienvenue

**11h30** Bénédiction de la plaque commémorative

**12h30** Apéritif villageois joué et chanté

**15h30** Exposition retraçant l'oeuvre de Mary Widmer-Curtat dans son engagement au secours de l'accueil des réfugiés Belges.

**18h30** Apéritif et souper de soutien du château de Vulruz

Témoignage filmé de Mr. Albert Ryckaert arrivé à Vulruz en 1917 à l'âge de 5 ans.

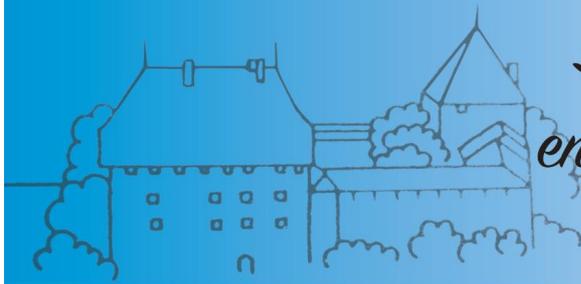
#### **Dimanche 18 octobre 2015**

**10h** Messe du souvenir

**10h-16h** Exposition

INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES

[WWW.CHATEAU-VAULRUZ.CH](http://WWW.CHATEAU-VAULRUZ.CH)



*Souper de soutien  
en faveur du château  
de Vulruz*

**SAMEDI 17 OCTOBRE 2015**

**18H30 SALLE DU CHÂTEAU  
APERO  
REPAS DE BÉNICHON  
90.-**

*Sur réservation  
mail: [souperchateau@gmail.com](mailto:souperchateau@gmail.com)  
tél: 078 699 40 62*

**CONCERT DE HARPE**

**BIENVENUE**  
**SPECTACLE  
DE MAGIE**

**BAR ET AMBIANCE**

**[WWW.CHATEAU-VAULRUZ.CH](http://WWW.CHATEAU-VAULRUZ.CH)**

**SOUPER DE SOUTIEN**  
**HALLE DE GYM**  
**VAULRUZ**

**CAMP DE SKI 2016**



Vendredi  
 6 novembre 2015  
 dès 19 heures

Viens déguster  
 une bonne fondue  
 moitié-moitié!

Inscription possible dès septembre 2015 par le biais des élèves  
 de l'école primaire de Vaulruz (des degrés 5H à 8H)

## BULLETIN D'INSCRIPTION

Nom de l'élève: \_\_\_\_\_

Nom: \_\_\_\_\_

Prénom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

NPA/Lieu: \_\_\_\_\_

Tél.: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_

Nombre d'adulte(s): \_\_\_\_\_

Nombre d'enfant(s): \_\_\_\_\_

## A vos agendas

- ✓ Le samedi 14 novembre, accueil des nouveaux arrivants à Vaulruz ;
- ✓ Le vendredi 27 novembre, soirée des nouveaux citoyens ;
- ✓ Le mercredi 9 décembre, assemblée communale.

**Nouveau !**



**CARROSSERIE DE LA GRUYÈRE**

Route de Briez 181 – 1628 Vuadens

**026 912 85 85**

**Samuel Conus & Manuel Lehmann**  
 Des professionnels à votre service  
 Devis gratuit !

**Garage  
 des Ponts**  
 Grandjean SA



1627 Vaulruz  
 Tél. 026 912 70 70  
 garage-des-ponts@bluewin.ch

**COIFFURE FLORENCE**

Dames Messieurs  
 Enfants



Oberson Florence  
 La chapelle  
 1627 Vaulruz

(sur rendez-vous)  
 026 / 9131763



**VOUS APPRÉCIEZ LE CONTACT AVEC LES PERSONNES ÂGÉES  
ET VOUS AVEZ DU TEMPS À PARTAGER ?**

**PRO SENECTUTE A BESOIN DE VOUS !**

**Nous cherchons  
des Bénévoles pour notre service de déclaration  
d'impôts**

Grâce à notre service de déclaration d'impôts vous avez la possibilité d'aider les personnes âgées à remplir leur déclaration d'impôts.

Pour de plus amples renseignements ou pour fixer un rendez-vous, **n'hésitez pas à nous contacter** :

Yolande Fasel, responsable service déclaration d'impôt : 026 347 12 40  
[yolande.fasel@fr.pro-senectute.ch](mailto:yolande.fasel@fr.pro-senectute.ch)



**VOUS APPRÉCIEZ LE CONTACT AVEC LES PERSONNES ÂGÉES  
ET VOUS AVEZ DU TEMPS À PARTAGER ?**

**PRO SENECTUTE A BESOIN DE VOUS !**

Pour renforcer notre équipe, nous cherchons des **BÉNÉVOLES** pour notre service :

**ACCOMPAGNEMENT VISITES ECHANGES CONVIVIALITÉ**

**AVEC** propose aux aînés des moments conviviaux avec un/e bénévole lors de visites à domicile régulières, ainsi que d'autres activités communes comme de petits achats, des balades, des sorties culturelles, etc.

Pour de plus amples renseignements ou pour fixer un rendez-vous,  
**n'hésitez pas à nous contacter** :

Mme Yolande Fasel ou Lucette Guex: 026 347 12 40

[Yolande.fasel@fr.pro-senectute.ch](mailto:Yolande.fasel@fr.pro-senectute.ch)/[Lucette.Guex@pro-senectute.ch](mailto:Lucette.Guex@pro-senectute.ch)

Pro Senectute Fribourg, Ch. de la Redoute 9, CP 44, 1752 Villars-sur-Glâne

**[www.fr.pro-senectute.ch](http://www.fr.pro-senectute.ch)**

## Informations sur la collecte des déchets 2014

Type déchets	Quantité 2014 (t.)	Coût 2014 (fr.)	Qté/hab. (kg)	Coût/hab. (Fr.)	Remarques
Ordures ménagères	126.25	45'673	121.39	43.92	
Déchets organiques	140.70	18'615	135.29	17.90	
Papier	84.64	11'980	81.38	11.52	ristourne annuelle Fr. 5920
Verre	53.42	3'264	51.37	3.14	ristourne annuelle Fr. 3'200
Encombrants	99.82	29'108	95.98	27.99	
Bois	53.56	9'255	51.50	8.90	
Alu / Fer blanc	2.68	1'129	2.58	1.09	ristourne annuelle Fr. 260
Ferraille	31.01	1'802	29.82	1.73	ristourne annuelle Fr. 3'780
Matériaux inertes (m3)	108.00	6'799	0.10	6.54	
<b>Totaux</b>		<b>127'624</b>	<b>569.41</b>	<b>122.72</b>	
<i>moyenne cantonale 2013 selon statistique du SEN</i>			425.00		

Les montants ci-dessus ne concernent que les coûts directs de ramassage et d'élimination des déchets ; ne sont pas comprises les charges de location des bennes, achat de conteneurs, entretien et amortissement des installations et charges salariales. Pour l'année 2014, cela représente un montant total de Fr. 39'300.

Le Conseil communal remercie les citoyennes et citoyens de Vaulruz pour leur collaboration et les encourage à être particulièrement vigilants lors du tri des déchets.



Gaëlle Esseiva  
Conseillère PartyLite

Champ-Magnin 2  
1627 Vaulruz

079 376 14 34

[Gaelle.esseiva@bluewin.ch](mailto:Gaelle.esseiva@bluewin.ch)  
[www.gaellesseiva.partylite.ch](http://www.gaellesseiva.partylite.ch)



## Coiffure *Couleur Lilas*

Céline Yerly

*Dames Hommes Enfants*

☎ 026 919 55 44

Grand-Rue 60 - 1627 Vaulruz

  
**Couture**  
*retouches*

*Retouches sur mesure  
Transformations  
Réparations de tout genre*

*Mefide Pajaziti*

Les-Ouches 33 - 1627 Vaulruz - Tél./Fax 026/912 04 33

  
**BERSET & FILS SA**  
APPAREILS MÉNAGERS  
SERVICE - VENTE - RÉPARATION  
Toutes marques

1632 RIAZ  
026 912 30 50

1627 VAULRUZ  
026 919 19 11

# *Bouleyres à coeur ouvert*

*Samedi 17 octobre 2015, les forestiers de la Gruyère  
accueillent le public dans la forêt de Bouleyres*

Au travers de diverses animations, venez découvrir les différentes facettes de la forêt dans ce magnifique écrin de verdure. Vous observerez les soins à la forêt, le travail des bûcherons et des machines qui les soutiennent, la transformation du bois par les scieries. Les explications avisées du garde-faune vous feront pénétrer quelques secrets de la faune des lieux.

Un parcours facile à pied de 3 km et d'une durée d'environ 2 heures vous est proposé. Le départ a lieu au stade de Bouleyres, entre 9 heures et 15 heures. A la cabane des bûcherons, des boissons et une petite restauration seront à votre disposition. Cette manifestation s'adresse à tout public et a lieu par tous les temps.

Venez nombreux et profitez de cette occasion de vous divertir et de découvrir le monde de la forêt et du bois. Des renseignements peuvent être obtenus auprès du Service des forêts au 026 305 23 61 ou visiter le site du Service : [www.fr.ch.sff](http://www.fr.ch.sff)



Horaire : 6h30 - 18h00 heures

Enfants âgés dès 3 mois

1627 Vaulruz, Grand-Rue 96C

[info@rosechoux.ch](mailto:info@rosechoux.ch) tél. 026 912 85 74  
[www.rosechoux.ch](http://www.rosechoux.ch) fax 026 912 85 75

VOUS RÉNOVEZ  
OU VOUS  
CONSTRUISEZ ?

Nous vous proposons  
une énergie propre  
et économique.

[WWW.FRIGAZ.CH](http://WWW.FRIGAZ.CH)



Votre source d'énergies



## Le rêve en fleurs

-atelier floral-

Nouveauté  
à  
Vaulruz



### - Horaires -

Lundi : Fermé  
Mardi : 14h-19h

Mercredi : 9h-19h  
Jeudi : 9h-19h  
Vendredi : 9h-19h

Samedi : 8h-16h  
Dimanche : 9h-12h

Emilie Dafflon  
Grand-Rue 51  
1627 Vaulruz  
079 / 604 40 41  
[info@reve-en-fleurs.ch](mailto:info@reve-en-fleurs.ch)

Sara Reymond  
Physiothérapeute diplômée ECVP

**PHYSIOTHERAPIE  
EN CABINET OU  
A DOMICILE**

Champ-du-Pâquier 3  
1627 Vaulruz ☎ 077 453 28 13

Possibilité aussi de recevoir des massages  
de bien-être hors prescription médicale,  
Fr. 50,- / ½ heure.

Prêt à porter

Masculin - Féminin



1630 BULLE

Vendredi, nocturne jusqu'à 21 h.00

Chantal Gremaud  
1, Avenue de la Gare  
4, Place des Alpes

[chantalgremaud@piccadillymode.ch](mailto:chantalgremaud@piccadillymode.ch)

Tél. 026 912.00.13  
Fax 026 913.74.94

[www.piccadillymode.ch](http://www.piccadillymode.ch)



Martial Seydoux  
079 446 21 58

Adresse privée:  
Rue des Moletttes 36  
1627 Vaulruz

**Nous sommes proches de  
vous et de chez vous.**  
*Surtout en cas de pépin.*

**La Mobilière**

Assurances & prévoyance

Agence générale de Bulle, Jacques Yerly  
Rue de Gruyères 67, 1630 Bulle  
[bulle@mobi.ch](mailto:bulle@mobi.ch), [www.mobibulle.ch](http://www.mobibulle.ch)

Vous avez 18 ans révolus ?  
Vous bénéficiez d'une bonne condition physique et psychique ?  
Vous désirez venir en aide à votre prochain bénévolement ?

Voulez-vous **DEVENIR PREMIER RÉPONDANT ?**



Afin d'améliorer le pronostic vital des citoyens du Sud Fribourgeois en cas d'arrêt cardiaque, votre service d'ambulance projette de développer un réseau de Premiers Répondants. Le but est de prodiguer précocement les gestes qui peuvent sauver une vie (massage cardiaque et défibrillation).

**CONDITIONS**

- Etre en possession d'un smartphone (pour l'alarme)
- Avoir la volonté de suivre une formation BLS-AED (Basic Life Support – Automated External Defibrillation), à répéter chaque 2 ans. (Coût à la charge du Premier Répondant, min. CHF 130.-)

**CONTACT**

Vous pouvez manifester votre intérêt

- par mail : [gtfr@ambfr.ch](mailto:gtfr@ambfr.ch)
- par courrier : Ambulances Sud Fribourgeois - Premiers répondants - Grand-Rue 96a - 1627 Vaulruz

Pour de plus amples informations et afin de répondre aux questions des personnes intéressées, une séance d'information sera organisée dans votre commune / région ou dans nos locaux à Vaulruz en fonction du nombre de participants. En attendant, consultez le site de notre partenaire, la Fondation Fribourg Cœur : <http://fribourgcoeur.ch>

---

Je suis intéressé(e) à devenir Premier Répondant

Prénom : \_\_\_\_\_ Nom : \_\_\_\_\_

Date de naissance : \_\_\_\_\_

N° de téléphone : \_\_\_\_\_ Mail : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Date : \_\_\_\_\_ Signature : \_\_\_\_\_

*Si vous répondez par mail, merci d'y faire figurer les mêmes éléments.*



## Contrôle des champignons

- **À Bulle**  
Bâtiment des sociétés  
rue des Alpettes 4
- chaque dimanche de 17h30 à 19h00  
de mi-juillet à fin octobre  
ou sur rendez-vous
- par M. Dominique Menoud  
tel. 079 951 92 66

**soirée des anciens scouts**

7 novembre 2015 dès 18h00 Forum Fribourg fondue animations films & photos Old Scout Jazz Band

infos & inscriptions: [www.100eme.ch](http://www.100eme.ch)

## Vente de pommes de terre

Vous avez la possibilité d'obtenir des pommes de terre à prix intéressant, c'est pourquoi nous organisons une vente dans la commune de Vulruz, le

**samedi 10 octobre 2015, de 14.15 à 15.00 heures  
devant l'abattoir de Monsieur Simon Rouiller.**

Si vous êtes intéressé(e), veuillez passer commande chez nous ou auprès de la famille François Esseiva, à Vulruz ☎ 026 912 27 92 :

Victoria (blanche) sac de 15 kg à Fr. 10,-- / sac de 30 kg à Fr. 20,--  
Désirée (rouge) sac de 15 kg à Fr. 10,--/ sac de 30 kg à Fr. 20,--  
Charlotte (blanche) sac de 15 kg à Fr. 10,--/ sac de 30 kg à Fr. 20,--

**Producteur Bernard Cotting, Grandfrey, 1763 Granges-Paccot  
026 322 70 49 ou 079 679 82 45**

Par client : un sachet de pommes de terre à raclette est offert.

A l'occasion de cette vente, M. Duay présentera également ses fruits et légumes.



**Le 22 mai dernier, notre marché de printemps a rencontré un très grand succès.**

**Nous pouvons vous communiquer, avec une grande satisfaction, que nous avons versé la somme de 3728.00 fr. à la Société Suisse pour la mucoviscidose Vaud / Fribourg.**

**Nous tenons, par ce message, à vous remercier infiniment de l'accueil que vous avez réservé à cette manifestation.**

**Encore un tout grand**



**Les élèves et les enseignants  
du cercle scolaire**